



Bilera Akta / Acta de la sesión

Bileraren datuak / Datos de la sesión

Organoa / Organo	Sesión especial (constitutiva)		
Eguna / Día	11/06/2011	Tokia / Lugar	Casa Consistorial
Hasiera ordua / Hora inicio	13:00	Amaiera ordua / Hora finalización	13:30

Etorri direnak / Asistentes

Zinegotzi hautatuak /
Corporativos electos

Oliva Santamaría, Loren
Herrero Miravalles, M. Ángel
Otaegi Aizpeolea, Ignacio
Cachorro García, Maite
Casado Hernando, Laura
Molano Galán, Victor M.
Bermúdez Salguero, Ignacio
Pereiro Mato, José Manuel
Caminero Llanos, M. Mar
Díez Antolín, Sonia
Elexpe Amuriza, Ianire
Seco Revilla, Óscar
Hernández Fernández, Luis

Idazkaria / Secretario-a	M. Teresa Oleaga Larrinaga
--------------------------	----------------------------

Aztergaiak / Orden del día

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2011-2015 agintaldirako korporazio berriaren eraketa. | 1 | Constitución de la nueva corporación para el mandato 2011-2015. |
| 2 | Alkatearen hautaketa. | 2 | Elección de Alcalde. |



Eztabaida eta erabakiak / Deliberaciones y acuerdos

01. CONSTITUCIÓN DE LA NUEVA CORPORACIÓN PARA EL MANDATO 2011-2015.

Comenzada la sesión, y de conformidad con el art. 37 del ROF, se constituye la Mesa de Edad con los corporativos electos de mayor y menor edad, actuando como Secretaria la de la Corporación:

- corporativo electo de mayor edad: D. Oscar Seco Revilla.
- corporativo electo de menor edad: D. Luis Hernández Fernández.

Esta Mesa de Edad presidirá la presente sesión hasta el momento en que sea elegido el Alcalde, se le proclame como tal y tome posesión del cargo, momento en el que será éste quien pase a presidir la sesión.

En primer lugar, la Mesa procede a la comprobación de las credenciales de los concejales y concejalas y finalizada esta tarea pasa a tomar juramento o promesa a los mismos, individualmente.

Por la Mesa se pregunta: *“Janire Elexpe Amuriza, zin egin edo hitz ematen duzu, zure konzientzia eta ohorearen izenean, karguaren betebeharrak leialki beteko dituzula, erregearekiko leialtasunez, Konstituzioa bete eta betearaziko duzula, Estatuko Oinarrizko Araua den heinean?”*

La concejal electa responde: *“Bai, zin egiten dut”*.

Por la Mesa se pregunta: *“D. Óscar Seco Revilla, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Bai, zin dagit; sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“D. Luis Hernández Fernández, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*.

Por la Mesa se pregunta: *“D. Lorenzo Oliva Santamaría, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“Dña. M. Mar Caminero Llanos, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

La concejala electa responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“Dña. Sonia Díez Antolín, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

La concejala electa responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“D. Ignacio Bermúdez Salguero, ¿juras o prometes, por tu*



conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“D. Miguel A. Herrero Miravalles ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“Dña. M^a Teresa Cachorro García, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

La concejala electa responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“Dña. Laura Casado Hernando, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

La concejala electa responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“D. Víctor M. Molano Galán ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*

Por la Mesa se pregunta: *“Ignacio Otaegi Aizpeolea, zin egin edo hitz ematen duzu, zure kontzientzia eta ohorearen izenean, karguaren betebeharrak leialki beteko dituzula, erregea-
rekiko leialtasunez, Konstituzioa bete eta betearaziko duzula, Estatuko Oinarrizko Araua den heinean?”*

El concejal electo responde: *“Bai, zin egiten dut, legeak derrigortzen nauelako”.*

Por la Mesa se pregunta: *“D. José Manuel Pereiro Mato, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”*

El concejal electo responde: *“Sí, prometo”*

A continuación, por la Mesa de Edad se declara constituida la Corporación para el mandato 2011-2015, de conformidad con el art. 195.4 LOREG y 37.4 ROF.

02. ELECCIÓN DE ALCALDE.

Una vez constituida la Corporación, se procede a la elección del Alcalde. De conformidad con el art. 196 LOREG, tal elección se llevará a cabo mediante votación de los concejales y concejalas a favor de alguno de los cabezas de lista de los partidos que hayan obtenido representación en el Consistorio y recaerá en el candidato que obtenga mayoría absoluta del número legal de concejales y concejalas que conforman la Corporación.

En este sentido, las candidaturas son las siguientes:

- Por el PSE-EE, D. Óscar Seco Revilla.
- Por LVP, D. Lorenzo Oliva Santamaría.
- Por EAJ/PNV, D. Luis Hernández Fernández.



- Por Bildu-EA/Alternativa Eraikitzen, Janire Elexpe Amuriza.

Sometidas por dicho orden a votación ordinaria, se obtiene el siguiente resultado:

- Candidatura del PSE-EE, D. Óscar Seco Revilla: cero votos a favor.
- Candidatura de LVP, D. Lorenzo Oliva Santamaría: 10 votos a favor (los correspondientes a los concejales y concejalas de la candidatura).
- Candidatura de EAJ/PNV, D. Luis Hernández Fernández, cero votos a favor.
- Candidatura de Bildu-EA/Alternativa Eraikitzen, Janire Elexpe Amuriza, un voto a favor (el de la propia candidata).

En consecuencia, de conformidad con el art. 196.b) LOREG, es elegido Alcalde, por mayoría absoluta legal, D. Lorenzo Oliva Santamaría, de “La Voz del Pueblo”.

Por último, la Mesa de Edad, en cumplimiento del art. 18 TRRL, procede a tomar juramento o promesa al mismo, como condición previa a su toma de posesión:

Por la Mesa se pregunta: “D. Lorenzo Oliva Santamaría, ¿juras o prometes, por tu conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo de Alcalde, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?”

El interesado responde: “Sí, prometo”.

Acto seguido, el Alcalde saliente Sr. Pedro Lobato hace entrega al nuevo Alcalde de la makila, símbolo de su condición de autoridad como Alcalde.

Ya presidiendo la sesión, el nuevo Alcalde da lectura al siguiente texto:

Egun on guztioi:

Antes de nada me gustaría agradecer a los vecinos y vecinas de Etxebarri la confianza depositada en esta nueva Corporación. Especialmente me gustaría agradecer a mis compañeros/as de grupo y a nuestros votantes la confianza depositada en nuestro proyecto de pueblo y, en particular, la posibilidad de ser el alcalde de Etxebarri, del pueblo al que quiero y del que me siento orgulloso.

Suceder a Pedro supone un grandísimo reto. El trabajo, la honestidad, la ilusión y el compromiso que ha demostrado por Etxebarri ha sido encomiable. Asumo esa responsabilidad con gran ilusión y con muchas ganas de seguir trabajando por mi pueblo.

Aprovecho para dar la bienvenida a los nuevos corporativos y emplazo a todos y a todas a trabajar en sentido positivo, pensando en Etxebarri y atendiendo a nuestra responsabilidad como cargos electos y representativos de la ciudadanía. Y es que queda mucho trabajo por hacer y espero que en estos años sepamos acertar con las necesidades y los intereses de los etxebarritaras.

La nueva legislatura que hoy comienza nace marcada por un contexto socioeconómico delicado. Son tiempos de incertidumbre y espero que sepamos gestionar los recursos municipales y supra-municipales de una manera responsable y prudente, pero, a su vez, inteligente y valiente para que podamos seguir avanzando y atender las necesidades de Etxebarri.

Como solía decir mi alcalde en los actos de toma de posesión, hoy empieza la campaña electoral. Estoy de acuerdo, nuestro trabajo en estos cuatro años será lo que valoren nuestros



vecinos a la hora de depositar su confianza cuando lleguen de nuevo las elecciones. Tenemos la oportunidad y la obligación de no defraudarles, así que yo lo que ofrezco es trabajo, trabajo y trabajo.

Trabajo, para lograr una gestión de calidad pero en la que haya espacio para la calidez. Tenemos una gran oportunidad para sentirnos pueblo, para remar todos/as en el mismo sentido, para hacer más fácil la llegada de los/as nuevos/as vecinos/as, para echar una mano, para mejorar la convivencia, para participar, para superar barreras entre los de abajo, los de arriba y los de las esquinas... es momento de seguir haciendo pueblo, un Etxebarri unido del que todos/as nos sentimos parte. Yo os invito a ello. Mucha suerte a todos y a todas en esta nueva andadura.

A continuación toma la palabra el concejal del PSE Sr. Oscar Seco, quien interviene para manifestar: *“En primer lugar, quiero felicitar al nuevo Alcalde, al tiempo que le ofrezco mi compromiso y ayuda en las labores de gobierno municipal. Asumo, asimismo, un compromiso de ejercer el control de la gestión, sobre todo por medio de las sesiones plenarias municipales. Por último, quisiera dirigir un ruego al nuevo Equipo de Gobierno; que posibilite la capacidad de iniciativa de todos los Grupos Municipales”.*

Por último, interviene la concejala de Bildu, Sra. Janire Elexpe Amuriza, procediendo a la lectura del siguiente discurso:

Zorionak guztioi, zuen ahaleginari esker posible egin duzuelako Bildu koalizioak gaur hemen indarrez agertzea.

Euskal Herrian aro berri batean sarturik gaude, aldaketaren garaian. Ilusio eta itxaropenez kargaturik dago giroa eta zuengan, herritarrengan, indar berezi bat nabari daiteke, kaleetan nabaritu dugun indarra baina baita ere urrunetik, ziegetatik ere jaso dugun indarra, maiatzaren 22an Bildu koalizioa emaitza ikusgarriak lortzera eraman duena eta gaurkoan politika egiteko beste eredu bat martxan jartzera ekarri gaituena.

Pozez gainezka eta ardura osoz hartzen dugu zuen mandatua eta prest gaude oposizioa suposatzen duen ardura handiari behar bezala erantzuteko. Zuek, herritarrek, aldaketaren giltza Bildu koalizioaren esku utzi duzue eta gaurtik aurrera zeregin honi helduko diogu, aldaketa politiko, soziala eta instituzionala hitzetatik ekintzetara eramateko.

Lehentasunezko erronka, hemen eta Euskal Herria osoan, egoera demokratikoa lortzea izango da eta horri begira lan egingo dugu udal honetan ere, guztion eskubide zibil eta politikoak onartuak izan daitezen, Horregatik bortxa adierazpen oro behin betikoz eta baldintzarik gabe desagertu dadin eskatzen dugu, baita mehatxuak, presioak, jazarpenak, atxiloketak eta torturak ere. Gaurkoan ezin ditugu ahaztu oraindik ere politika egiteko eskubidea urrutia dutenek ezta ere gaurko eguna urrutian ospa-

Felicidades a todos y todas, porque gracias a vuestro esfuerzo habéis hecho posible que hoy la coalición Bildu aparezca en este ayuntamiento con una fuerza impresionante.

En Euskal Herria se ha abierto un nuevo tiempo político, el tiempo del cambio y de las soluciones; la ilusión y la esperanza se palpan en el ambiente, en la calle y en la fuerza que nos llega también desde las lejanas celdas. Esa ilusión que sin duda ha adquirido un protagonismo especial todas estas semanas y, especialmente el 22 de mayo, consiguiendo para la coalición Bildu unos resultados espectaculares.

Nos habéis dado la posibilidad de trabajar por el cambio y estamos felices por ello. Vamos a responder al mandato que nos habéis dado con absoluta responsabilidad, con el objetivo de hacer real el cambio político, institucional y social que necesitamos. Nos ponemos manos a la obra.

Tenemos un reto prioritario, aquí y en Euskal Herria: conseguir un escenario democrático, y trabajaremos desde el ayuntamiento para que este escenario sea posible, para que de una vez por todas todos los derechos civiles y políticos sean reconocidos. Por ello, pedimos que desaparezca del escenario de este país todo tipo de violencia, definitivamente y sin condiciones, así como las amenazas, las presiones, las persecuciones, las detenciones y las torturas por defender ideas



ETXEBARRI

UDALA
AYUNTAMIENTO

Idazkaritza Orokorra
Secretaría General

tzen egongo direnak ere, aupa zuek!!

Gure udala herri honen normalkuntza politikoan lehen mailako eragilea izateko lan egingo dugu eta gure ekarpena egingo dugu zabaldutako aukera historikoa gauzatzeko helburuarekin eta gaur behatz puntekin ukitzen ari garen konponbidea, etorkizuneko Euskal Herria eraikitze oinarria izan dadin.

Honekin batera, udala eraldatzea izango da gure erronka. Nola? Bildu koalizioa osatzen dugunon proiektua, abertzalea, ezkertiarra eta soberanista, herritarron esku jarritz eta beste herri bat eraikitzea posible dela erakutsiz.

Bildu koalizioaren proiektua herritar guztien ongi-zatea ziurtatzeari begira garatuko dugu eta, era berean, egungo krisi ekonomikoaren ondorioz, kaltetuenen eta behar gehien dituztenen mesedetan arituko gara.

Guztionez egingo dugu lan eta guztiokin, parte hartze demokratiko eta zabala bultzatu nahi dugulako datozen urteetan, elkarrekin eztabaidatuz, guztion parte hartzeaz erabakiz eta horretarako bitartekoak jarritz.

Herrian txertatutako udala nahi dugu eta herritar aktiboak nahi ditugu, erabakitzaileak, eta horren aldeko apustu irmoa egingo dugu.

Beraz, herritarrok hautestontzietan adierazi duzuen aldaketa politiko eta sozialaren aldeko borondateari jarraikiz, beste urrats bat egitea dagokigu orain: bide hori elkarrekin burutzea, gazteekin, hirugarren adinekoekin, kultur eta kirol elkarteekin, herrigintzan eta auzolanean aritzeko prest zaudeten guztiekin. Guztienez zabalik izango ditugu gure ate guztiak eta horrela lan egiteko konpromezua hartzen dugu, zuekin, herritarrekin elkarlanean.

Bukatzeko, gaur gure artean nagusi den ilusio eta itxaropenaren gainean egin dugu orain arteko bidai

políticas. Hoy no podemos olvidar que aún hay un importante sector en Euskal Herria que no puede ejercer actividad política alguna, tampoco queremos olvidarnos de los y las que hoy celebrarán nuestra presencia aquí a miles de kilómetros, dispersados en las cárceles del estado español y francés.

Trabajaremos incansablemente para que este ayuntamiento sea un agente de primer nivel en la búsqueda de la normalización política, porque está en juego materializar la oportunidad histórica que tenemos y que lo que hoy tocamos con la punta de los dedos sea el suelo donde construir la futura Euskal Herria.

Junto a este reto, será nuestro objetivo conseguir el cambio institucional que necesitamos. ¿Cómo? Poniendo en manos del pueblo el proyecto abertzale, de izquierdas y soberanista de la coalición Bildu y demostrando que otro modelo de gestión y de desarrollo es posible.

El proyecto de la coalición Bildu es un proyecto popular, que busca el bienestar de toda la ciudadanía y que, asimismo, hará frente a las consecuencias de la crisis económica que padecemos, trabajando por los más necesitados.

Trabajaremos con todas y con todos, y para todos y para todas, impulsando la participación democrática los próximos cuatro años, debatiendo juntos, decidiendo entre todas y todos, y articulando los mecanismos necesarios para que esto sea así. Sabemos del valor inmenso de aunar fuerzas, la coalición Bildu es un buen ejemplo de ello, y ahora, esa unión tiene que alcanzar a todo un pueblo que tiene que ser partícipe y protagonista de las decisiones.

En consecuencia, trabajaremos por un ayuntamiento que esté totalmente insertado en la dinámica y en las necesidades del pueblo y que contará con la participación activa y decisoria de todos sus hombres y mujeres. Esta es la apuesta y el reto que os planteamos.

Es, en definitiva, la hora de dar el paso para materializar el cambio político y social que han señalado las urnas y os proponemos hacerlo juntos, con vosotros los jóvenes, los de la tercera edad, los que estáis aportando a nivel cultural, deportivo, social... nadie sobra y todos y todas somos necesarios. Todas nuestras puertas estarán abiertas para todos, así como nuestras manos.

Para finalizar, la ilusión y la esperanza han sido el combustible principal para hacer este viaje tan



UDALA
AYUNTAMIENTO

Idazkaritza Orokorra
Secretaría General

eder hau, baina gaurko egunean hasten dugun ibilbide honetan, konpromisoaren eta parte hartze kolektiboaren osagaiak ezinbestekoak izango zaizkigu emaitzak benetan emankorrak izan daitezen. Hori da eskatzen dizuedana.

Besterik gabe, mila esker eta zorionak guztioi.

hermoso que nos ha conducido hasta este ayuntamiento, pero en el largo trayecto que iniciamos hoy serán necesarios otros dos elementos para avanzar: el compromiso y la participación colectiva, fundamentales para conseguir una buena gestión que responda a las necesidades y exigencias de este pueblo. Eso es lo que os pido.

Besterik gabe, mila esker eta zorionak guztioi.

Y finalizada la sesión constitutiva, se levantó la sesión a las 13:30 horas, de la que se extiende la presente Acta, que es firmada por los asistentes, de todo lo cual yo, la Secretaria, doy fe.

Izenpeak / Firmas

D. LORENZO OLIVA

D. MIGUEL A. HERRERO

D. IGNACIO OTAEGI

D^a MAITE CACHORRO

D^a LAURA CASADO

D. VÍCTOR M. MOLANO

D. IGNACIO BERMÚDEZ

D. JOSE M. PEREIRO

D^a M. MAR CAMINERO

D^a SONIA DIEZ

D^a JANIRE ELEXPE

D. ÓSCAR SECO

D. LUIS HERNÁNDEZ

M. Teresa Oleaga Larrinaga
Idazkaria / Secretario-a